

Brussell, 24 ta' Mejju 2019  
(OR. en)

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2019/0117(NLE)**

---

---

9694/19  
ADD 1

**PECHE 258**

## **PROPOSTA**

---

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	24 ta' Mejju 2019
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2019) 243 final
Suġġett:	ANNEX tal- PROPOSTA GĦAL REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/124 f'dak li għandu x'jaqsam ma' ċerti opportunitajiet tas-sajd

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2019) 243 final.

---

Mehmuz: COM(2019) 243 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 24.5.2019  
COM(2019) 243 final

ANNEX

**ANNEX**

**tal-**

**PROPOSTA GHAL REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/124 f'dak li ghandu x'jaqsam ma' ċerti  
opportunitajiet tas-sajd**

## ANNEX

1. L-Anness IA tar-Regolament (UE) 2019/124 huwa emendat kif ġej:

(1) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-merlangu fid-diviżjoni 7a tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Il-merlangu		Żona:	Iż-żona 7a (WHG/07A.)
	<i>Merlangius merlangus</i>			
Il-Belġju	3	<sup>(1)</sup>	TAC analitika	
Franza	43	<sup>(1)</sup>	Japplika l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.	
L-Irlanda	717	<sup>(1)</sup>		
In-Netherlands	1	<sup>(1)</sup>		
Ir-Renju Unit	482	<sup>(1)</sup>		
L-Unjoni	1 246	<sup>(1)</sup>		
TAC	1 246	<sup>(1)</sup>		

(1) Għall-qabdiet aċċessorji tal-merlangu fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-merlangu fil-kuntest ta' din il-kwota.

”;

(2) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-gamblu tat-Tramuntana fid-diviżjoni 3a tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Il-gamblu tat-Tramuntana		Żona:	Iż-żona 3a (PRA/03A.)
	<i>Pandalus borealis</i>			
Id-Danimarka	1 306		TAC prekawzjonarja	
L-Iżvezja	704			
L-Unjoni	2 010			
TAC	4 314			

”;

- (3) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-pollakkju l-iswed fid-diviżjoni 3a tal-ICES, fis-subżona 4 tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Il-pollakkju l-iswed <i>Pollachius virens</i>	Żona:	Iż-żoni 3a u 4 u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (POK/2C3A4)
Il-Belġju	33	TAC analitika	
Id-Danimarka	3 865	Japplika l-Artikolu 7(2) ta' dan ir-Regolament.	
Il-Ġermanja	9 759		
Franza	22 967		
In-Netherlands	98		
L-Iżvezja	531		
Ir-Renju Unit	7 482		
L-Unjoni	44 735		
In-Norveġja	48 879 <sup>(1)</sup>		
TAC	93 614		

(1) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 u fiż-żona 3a (POK/\*3A4-C). Il-qabdiel li jinqabdu fl-ilmijiet ta' din il-kwota jridu jtnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

”

- (4) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għal-laċċ ikħal u għall-qabdiet aċċessorji marbutin miegħu fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	Il-laċċ ikħal u l-qabdiet aċċessorji marbutin miegħu <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4  (SPR/2AC4-C)
Il-Belġju	pm	(1)(2)	TAC analitika
Id-Danimarka	pm	(1)(2)	
Il-Ġermanja	pm	(1)(2)	
Franza	pm	(1)(2)	
In-Netherlands	pm	(1)(2)	
L-Iżvezja	pm	(1)(2)(3)	
Ir-Renju Unit	pm	(1)(2)	
L-Unjoni	pm	(1)	
In-Norveġja	pm	(1)	
Il-Gzejjer Faeroe	pm	(1)(4)	
TAC	pm	(1)	
(1)	Din il-kwota tista' tingqabad biss mill-1 ta' Lulju 2019 sat-30 ta' Ġunju 2020.		
(2)	Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiet aċċessorji tal-merlangu (OTH/ *2AC4C). Flimkien, il-qabdiet aċċessorji tal-merlangu li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet aċċessorji ta' dawk l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbu d-9 % tal-kwota.		
(3)	Inkluz iċ-ċiċirell.		
(4)	Din il-kwota jista' jkun fiha sa 4 % ta' qabdiet aċċessorji tal-aringi.		

”  
”

(5) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-iskampu fid-diviżjoni 8c tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	L-iskampu	Żona:	Iż-żona 8c (NEP/08C.)
	<i>Nephrops norvegicus</i>		

Spanja 2,7 <sup>(1)</sup> TAC prekawzjonarja

Franza 0,0 <sup>(1)</sup>

L-Unjoni 2,7 <sup>(1)</sup>

TAC 2,7 <sup>(1)</sup>

(1) Għall-qabdiet li jinqabdu bhala parti mis-sajd sentinella biex tingabar *data* dwar il-qabda għal kull unità tal-isforz (is-CPUE) b'bastimenti li fuqhom ikun hemm l-osservaturi abbord biss:

żewġ tunnelli fl-unità funzjonali 25 waqt hames vjaġġi kull xahar matul Awwissu u Settembru;

0,7 tunnelli fl-unità funzjonali 31 waqt sebat ijiem f'Lulju.

”

2. L-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/124 huwa emendat kif ġej:

(1) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrażbordawh, jittrasportawh jew iħottuh l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran:

	L-ghadd ta' bastimenti tas-sajd <sup>1</sup>						
	Ċipru <sup>2</sup>	Il-Greċja <sup>3</sup>	Il-Kroazja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta <sup>4</sup>
Bastimenti tas-sajd bit-tartaruni tal-borża	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tas-sajd bil-konz	Irid jiġi stabbilit <sup>5</sup>	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Dgħajjes tas-sajd bil-lixka	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tas-sajd bix-xolfa tal-idejn	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit <sup>6</sup>	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tat-tkarkir	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti oħrajn tas-sajd artigjanali <sup>7</sup>	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit

”;

<sup>1</sup> In-numri f'din it-Tabella A tat-taqsimha 4 jistgħu jizjed, dejjem jekk jitharsu l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

<sup>2</sup> Bastiment wiehed tas-sajd bit-tartaruni tal-borża ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn għaxar bastimenti tas-sajd bil-konz jew b'bastiment wiehed tas-sajd bit-tartaruni tal-borża żgħir u mhux aktar minn tliet bastimenti tas-sajd bil-konz.

<sup>3</sup> Bastiment wiehed tas-sajd bit-tartaruni tal-borża ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn għaxar bastimenti tas-sajd bil-konz jew b'bastiment wiehed tas-sajd bit-tartaruni tal-borża żgħir u tliet bastimenti oħrajn tas-sajd artigjanali.

<sup>4</sup> Bastiment wiehed tas-sajd bit-tartaruni tal-borża ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn għaxar bastimenti tas-sajd bil-konz.

<sup>5</sup> Bastimenti polivalenti li jużaw tagħmir b'izjed minn irkaptu wiehed.

<sup>6</sup> Bastimenti tas-sajd bix-xlief li jistadu fl-Atlantiku.

<sup>7</sup> Bastimenti polivalenti li jużaw tagħmir b'izjed minn irkaptu wiehed (il-konzijiet, ix-xlief u x-xlief bir-rixa).

(2) it-Tabella B tal-paragrafu 6 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Tabella B<sup>1</sup>

L-ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (f'tunnellati)	
Spanja	7 000
L-Italja	3 764
Il-Greċja	785
Ċipru	2 195
Il-Kroazja	2 947
Malta	8 766
Il-Portugall	350

”.

---

<sup>1</sup> Il-kapaċità tat-trobbija fil-Portugall, li tammonta għal 350 tunnellata, hija koperta mill-kapaċità mhix użata tal-Unjoni stabbilita fit-Tabella A.